

N^o. 65. JEUDI, le 4 Octobre 1810.

DONDERDAG, den 4 van Wijnmaand 1810. N^o. 65.

INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, le 3 Octobre.

La pièce suivante nous étant communiquée, nous nous exprimons d'en faire part à nos lecteurs:

Nous François Ier., par la grace de Dieu, Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohême, Archiduc d'Autriche, etc., etc.

Nous avons déclaré à nos fidèles sujets, par notre lettre-patente du 26 février, que nous allions créer, dans les états héréditaires allemands, un impôt pour l'amortissement des dettes publiques et du papier-monnaie, fondé sur les biens, tant meubles qu'immubles.

Quant aux dispositions relatives aux biens-immubles, nous avons fait connaître notre résolution par une lettre-patente particulière, et nous ordonnons par la présente, relative aux biens-meubles, ce qui suit:

Art. 1er. L'impôt d'amortissement ne sera payé que des biens meubles qui rapportent à leurs possesseurs un revenu quelconque, et qui sont compris sous les dénominations suivantes:

- 1^o. Tous les capitaux qui se trouvent placés chez des particuliers sans hypothèque réelle, que le débiteur soit indigène ou étranger.
- 2^o. Les capitaux que le trafiquant, le fabricant, le propriétaire de fabrique ou le négociant emploient dans leurs affaires.
- 3^o. Les marchandises de toute espèce, soit brutes, soit mises en œuvre, pourvu que le possesseur en tire un profit quelconque, en les vendant ou en les employant de quelque manière que ce soit. Sont exceptés cependant les produits directs du sol, attendu qu'ils sont déjà compris dans l'impôt sur les biens-immubles.
- 4^o. Les machines et instrumens dans les fabriques.

2. Quoique les bâtimens appartenant aux fabriques soient des biens-immubles, ils ne sont point exemptés de l'impôt d'amortissement payable des biens-meubles, attendu que ces bâtimens ne sont pas évalués dans le cadastre des biens-immubles à leur valeur réelle, et qu'ils composent une partie très-considérable de la richesse de la fabrique. Ils seront taxés d'après la mise de fonds des propriétaires de la fabrique, à qui il sera permis de déduire du montant la somme qu'il devrait payer du bâtiment de sa fabrique comme bien-immuable.

3. Sont exemptés de l'impôt d'amortissement:

- 1^o. Tous les capitaux placés dans les fonds publics, afin de donner aux créanciers de l'état, en cette occasion comme en toute autre, autant de soulagement que possible.
- 2^o. Les sommes ou denrées que certaines classes de citoyens sont autorisées à tenir en dépôt; mais si la quantité de ce qu'ils tiennent en dépôt surpasse la quantité légale, le surplus est sujet à l'impôt.

4. Cet impôt sera levé, d'après les art. 1er et 2, sur tous les habitans des états héréditaires allemands, ainsi que sur ceux qui légalement peuvent être considérés comme tels.

5. La taxe de cet impôt est à raison de 10 pour cent sur la valeur réelle du bien-meuble.

6. Il est permis aux contribuables de déduire de leur quote-part les dettes passives dûment enregistrées.

7. En montrant entièrement à la bonne foi de nos fidèles sujets, ainsi qu'à leur bonne volonté de concourir, autant que possible, à porter les charges publiques, les biens-meubles seront évalués d'après la déclaration que les contribuables feront eux-mêmes par écrit.

8. Dans cette déclaration, les contribuables indiqueront:

- 1^o. Les capitaux placés sans hypothèque réelle, ainsi que les dettes de la même catégorie.
- 2^o. La quantité des marchandises, comme laines, vins, etc., en dépôt chez ceux qui sans appartenir à une classe particulière de commerçans, font le commerce avec ces articles, dont la valeur sera stipulée d'après le prix courant.
- 3^o. La quantité des marchandises que les commerçans emploient à leur négoce et dont la valeur sera également stipulée d'après le prix courant. Sont exceptées les denrées ou marchandises que certaines classes de citoyens sont autorisées de tenir en dépôt.

9. Les négocians, trafiquans, fabricans et propriétaires de fabrique doivent prendre pour base dans l'évaluation de la somme employée dans leur commerce, la balance de leurs livres à la fin de l'an 1809. Dans le cas que leur maison

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, den 4 van Wijnmaand.

HET volgend stuk ons medegedeeld zijnde, haasten wij ons hetzelfde voor onze lezers alhier te laten volgen:

Wij Frans de Eerste, door Gods genade Keizer van Oostenrijk, Koning van Hongarije en Boheme, Aartsbischop van Oostenrijk, enz., enz.

Wij hebben onzen getrouwen onderdanen, bij het patent van den 26sten van sprokkelmiaand, verklaard, dat wij in de duitische erflanden, door een heffing, gevestigd op de onroerende goederen, een fonds tot amortisatie van de staats-schuld en van het papieren geld zullen tot stand brengen.

Terwijl wij hetgene, wat wij tot grondlegging van dit fonds, met betrekking tot onroerende goederen, besloten hebben, in een afzonderlijk patent bekend maken, stellen wij ook, ten aanzien van de roerende goederen de volgende bepalingen vast:

1. De belasting ter amortisatie zal alleenlijk van zoodanige roerende bezittingen worden geheven, welke den eigenaren eenige inkomst of winst opbrengen. Wij begrijpen daatonder, derhalve:

- 1^o. Alle bij particulieren, zonder bepaald reël hypotheek voor handen zijnde kapitalen, het zij de schuldenaren in- of buitenlanders zijn.
- 2^o. Het geld, dat de trafijkant, de fabrikant, de eigenaar van de fabriek of de koopman, tot het drijven van zijn handwerk, zijne fabriek, of zijnen handel besteedt.
- 3^o. De voorraad van goederen van allerlei aard, het zij ruwe het zij bewerkte, zoodra de eigenaren derzelve, het zij door die te bewerken of daarin handel te drijven, zich winst verschafft. Deze bepaling is nogtans niet betrekkelijk op de onmiddelijke voortbrengselen van den grond aangezien dezelve bereids aan de belasting op de onroerende goederen onderworpen zijn.
- 4^o. De voorwerpen en werktuigen in de fabrieken.

2. Hoewel de fabriek gebouwen tot het onroerend vermogen behoren, zoo moet van dezelve, echter, dewijl zij van den eenen kant in de quohiers-belasting meerendeels in den buiten alle verhouding staande geringe waarde voorkomen, doch van den anderen kant een aanmerkelijk deel van de geheele bezitting der fabriek uitmaken, te gelijk met de roerende bezittingen der fabriek, en wel volgens huzne in de berekening van het bezit der fabriek voorkomende oorspronkelijke waarde, de belasting ter amortisatie worden geheven. Wij staan, daar en tegen, den eigenaren der fabrieken toe, hetgeen, waarvoor, in de heffing op de onroerende bezittingen, hun fabriek-gebouw is aangelegd, daarvan af te trekken.

3. Van de belasting ter amortisatie zijn uitgezonderd:

- 1^o. Alle de in openbare fondsen belegde kapitalen, ten einde bij deze, zood wel als bij elke andere gelegenheid, onzen staats-crediteuren alle mogelijke verligting te verschaffen.
- 2^o. De voorraad, welke enkele klassen van handwerkers verplicht zijn, in gereedheid te hebben; bijaldien nogtans deze voorraad het bij de wet bepaald bedrage overstreft; alsdan moet van het meerder beoep de belasting ter amortisatie worden geheven.
4. Tot aansruivering van de belasting ter amortisatie van de in § 1 en 2 gemelde roerende bezittingen, zijn alle de onderdanen der duitische erflanden, gelijk ook de genen, die, volgens de wetten, als zoodanig aangemerkt en behandeld kunnen worden, verplicht.

3. De belasting ter amortisatie moet met 10 ten honderd van de bovengemelde aan dezelve onderworpen quivere bezittingen, geheven worden.

4. Een ieder heeft het regt, zijne, het zij in een schuldboek, of anders wettiglijk opgeteekende, schulden af te trekken.

5. Tot het heffen van de aan de belasting ter amortisatie onderhevige bezittingen, en in het vast vertrouwen op de ooprecht-heid en bereidwilligheid onzer getrouwe onderdanen, op tot de algemeene lasten, naar mate hunner krachten, bij te dragen, schrijven wij den weg der schriftelijke verklaringen voor:

6. Bij deze verklaringen moeten, de contribuablen, aangeven:

- 1^o. De zonder reël hypotheek belegde kapitalen, gelijk mede de schulden der contribuablen van gelijken aard.
 - 2^o. De voorraad van dazulken, welke, zonder tot een bepaalde bevoegde klasse van nering, of tot een gilde te behooren, tot voortbrengselen, b. v. met wol, wijn, granen en dergelijken, handel drijven, met bijvoeging van het beoep in geld, volgens den gewonen prijs.
 - 3^o. De voorraad van goederen, welke de kooplieden in hunnen handel bezigen, ingelijks met bijvoeging van derzeiver beoep in geld, volgens de gewone prijs-courant. Onder deze voorraad is niet begrepen de hoeveelheid, welke sommige klassen van burgers door de wet genagtigd zijn, in gereedheid te hebben.
9. Kooplieden, fabrikanten, trafijkanten en fabriek-eigenaren moeten den opbrengst van hun handels- of fabriek-bezit, ingevolge hunne balans van het jaar 1809, opmaken. Zoo de handel of

de commerce n'existe que depuis 1809, la mise de fonds sera prise pour base.

10. Chacun doit faire une seule déclaration générale de tout son bien sujet à l'impôt d'amortissement, quoique ce bien soit éparé en divers endroits.

11. Ceux qui ne possèdent aucun bien-meuble sujet à l'impôt d'amortissement, doivent également en faire la déclaration.

12. Chaque contribuable doit faire sa déclaration conformément à son état personnel, en y ajoutant sous foi de gentilhomme, *sub fide nobili*; ou sous foi de prêtre, *sub fide sacerdotali*; ou sous offre de serment, *sub clausula juratoris*.

13. Chacun a le droit d'envoyer sa déclaration cachetée.

14. Ces déclarations seront examinées par la commission aulique établie dans chaque province pour les impositions extraordinaires *cum derogatione omnium instantiarum*. Cette commission fixera la somme d'impôt que chacun doit payer. La commission aulique centrale à Vienne, est chargée de la direction générale de cette opération.

15. La règle à suivre pour remettre ces déclarations, est la même que celle adoptée pour le paiement de l'impôt de classes. A ce sujet, on fera encore connaître dans chaque province, par une circulaire particulière, les dispositions ultérieures.

16. Des militaires qui possèdent un bien-meuble sujet à l'impôt d'amortissement, doivent en faire la déclaration à leurs supérieurs, qui la feront parvenir à la commission aulique de la province respective.

17. Ceux qui possèdent un bien meuble éparé en divers endroits, doivent faire leur déclaration à l'endroit où ils demeurent, et en prévenir les autorités des endroits où le bien meuble se trouve.

18. Pour soumettre les déclarations à une enquête provisoire, les commissions auliques provinciales auront le droit d'examiner et d'entendre en particulier les doyens des communautés et des corporations, les magistrats ou tout autre individu.

19. Cette enquête provisoire suffira, s'il n'y a pas des raisons à soupçonner la déclaration de faux.

20. Si le faux est de nature à être attribué à une erreur, la commission aulique provinciale entendra d'abord l'individu qui a fait la déclaration.

21. Mais si la commission aulique provinciale n'est point éclaircie sur cet article d'une manière satisfaisante, ou si elle a le soupçon bien fondé que l'erreur d'avoir passé sous silence une partie du bien-meuble, sujet à l'impôt d'amortissement, ait été préméditée, alors elle aura le droit, selon les circonstances, ou d'inspecter les registres qui contiennent l'arrêté des comptes, ou d'examiner le dépôt des marchandises, des blés, vins, etc, ou de faire, dans les cas extraordinaires, des visites domiciliaires.

22. Les déclarations doivent être faites jusqu'au 15 janvier 1811, au plus tard.

23. Le paiement de l'impôt d'amortissement est obligatoire dès le 1er novembre 1810.

24. Les négocians, marchands, et ceux qui, sans appartenir à une classe particulière de trafiquans, font le commerce avec les productions du sol, paieront en deux ans de temps, à des termes égaux de six mois, leur quote-part d'impôt de tous leurs biens-meubles, soit qu'il consiste en capitaux ou en biens de fabrique.

25. A tous les autres contribuables, nous accordons une espace de cinq ans pour effectuer le paiement de l'impôt d'amortissement de tout bien-meuble, lequel paiement sera également fait par termes de six mois, en dividendes égaux.

26. En cas de mort du contribuable, le reste de l'impôt d'amortissement encore à payer, jouira de la même prérogative légale qu'en pareil cas ont tous les autres paiemens à faire à l'état, et ce reste sera payé à la fois sur la succession du défunt.

27. Le paiement de l'impôt d'amortissement sera fait en billets de banque, comme nous l'avons ordonné pour le bien-immuable.

28. L'impôt d'amortissement sera versé dans les caisses qui sont chargées de la perception de l'impôt de classes; de là les fonds seront transférés dans la caisse générale d'amortissement, sous les ordres de la députation de rachat et d'amortissement.

29. Le produit de l'impôt d'amortissement des biens-meubles sera uniquement employé au rachat du papier-monnaie.

30. Les caisses dans lesquelles les contribuables doivent verser, d'après le 28^e article, l'impôt d'amortissement, sont, sous ce rapport, soumises aux ordres de la députation de rachat et d'amortissement.

31. Quiconque passera le terme établi art. 12, soit à dessein, soit par négligence, paiera une amende de 5 pour 100 de sa quote-part d'impôt d'amortissement.

32. Les paiemens de l'impôt d'amortissement étant arriérés, le contribuable paiera une amende d'un et demi pour cent par mois de la somme arriérée, jusqu'à ce qu'elle soit acquittée. On ne comptera que les mois en commençant du premier où la somme était due.

33. Quiconque passera sous silence à dessein, une portion de son bien-meuble sujet à l'impôt d'amortissement, paie-

fabriek ecrot sinds het jaar 1809 bestaat, alsdan moet het kapitaal der inlage worden aangegeven.

10. Een ieder moet zijne geheelé aan de belasting ter amortisatie onderhevige bezitting, zoo dezelve zich op meer dan een plaats mogt bevinden, in eene eenige verklaring aangeven.

11. De genen, welke geene aan deze belasting onderworpen roerende goederen bezitten, moeten zulks schriftelijk opgeven.

12. Ieder contribuabele moet zijne aangifte doen, overeenkomstig zijnen persoonlijke staat, daar bij voegende, onder adelijke trouw (*sub fide nobili*), of onder priesterlijke trouw (*sub fide sacerdotali*), of onder aanbod van eede, (*sub clausula juratoris*.)

13. Een ieder staat het vrij, zijne verklaring verzegeld te leveren.

14. Deze aangiften zullen worden onderzocht, door de iedere provincie gevestigde hof-commissie voor de buitengewone belastingen, *cum derogatione omnium instantiarum*. Deze commissie zal de som bepalen, welke een ieder in deze belasting betalen moet. De centrale hof-commissie te Weenen is belast met het algemeen bestuur dezer werkzaamheid.

15. De in acht te nemen regelaar, om deze verklaring in te leveren, is dezelfde als die, welke voor de betaling der klassen-belasting is aangenomen. Ten dezen opzichte zal men insgelijks in elke provincie, bij een' afzonderlijken rondgaande brief, de verdere bepalingen kenbaar maken.

16. De krijgslieden, welke een, aan de belasting ter amortisatie onderhevig roerend vermogen bezitten, moeten daarvan aan hunne oppersten aangifte doen, die zulks ter kennis zullen brengen van de hof commissie in iedere provincie.

17. Dezulken, welke op verschillende plaatsen verspreide roerende bezittingen hebben, moeten daarvan aangifte doen op de plaats waar zij wonen, en daarvan de besturen der plaatsen verwittigen, alwaar zich roerend goed bevindt.

18. Ten einde de verklaringen aan een provisioneel onderzoek te onderwerpen, zullen de provinciale hof-commissien het recht hebben, te onderzoeken, en in het bijzonder te hooren, de overlieden der gemeenten en gilden, de overheden of ieder ander particulier.

19. Dit provisioneel onderzoek zal voldoende zijn, zoo er geene redenen bestaan, om de verklaring als valsch te verdenken.

20. Zoo het valsche van een' aard is, om aan een' misdrijf te worden toegeschreven, zal de provinciale hof-commissie de delijk den persoon hooren, die de aangifte gedaan heeft.

21. Edoch, zoo de provinciale hof-commissie op dit stuk niet op eene voldoende wijze onderrigt is, of zoo zij het zeer gegrond vermoeden heeft, dat de misslag van een gedeelte van het roerend vermogen, aan deze belasting onderhevig, met stilzwijgen te hebben voorbijgegaan, met voordacht geschied is, alsdan zal zij, naar gelang der omstandigheden, het recht hebben, of om de registers, die het slot der rekeningen bevatten, te inspecteren, of de bewaarplaats der goederen, koren, wijn, enz., te onderzoeken, of, in buitengewone gevallen, huisbezoeken te doen.

22. De aangiften moeten geschieden, niterlijk tot den 15den van Iouwmaand 1811.

23. De betaling van de belasting ter amortisatie is verplichtende, intgaan met den eersten van slagmaand 1810.

24. De kooplieden, neringdoenden, en degenen, welke zonder tot een bijzonder gilde te behooren, handel drijven, voorbrengaelen van den grond, zullen binnen twee jaren tijd, in gelijke termijnen van zes maanden, hun aandeel in de betaling van alle hunne roerende goederen betalen, het zij dezelve in kapitalen of in fabriek-goederen bestaan.

25. Aan alle andere contribuabelen staan wij een tijdvak van vijf jaren toe, ten einde de betaling van de belasting ter amortisatie van alle roerende goederen te bewerkstelligen, welke betaling insgelijk geschieden zal in termijnen van zes maanden, gelijke deelen.

26. Bij sterfgeval van den contribuabele, zal het nog te betalen overig gedeelte der belasting hetzelfde voorrecht genieten als in dergelijk geval alle de overige aan den staat andere te doene betalingen; en dit overschot te gelijker tijd uit de eischen van den overleden worden voldaan.

27. De betaling van de belasting ter amortisatie zal in briefjes geschieden, gelijk wij zulks voor de onroerende goederen hebben gelast.

28. De belasting ter amortisatie zal in de kassen worden stort, welke belast zijn met den ontvangst van de belasting der klassen; van daar zullen de fondsen in de algemeene amortisatie kas, onder de bevelen der deputatie van afkoop en amortisatie worden overgebracht.

29. De ophragt van de belasting ter amortisatie der roerende goederen zal eeniglijk worden besteed tot intrekking van papieren-geld.

30. De kassen, waarin de contribuabelen, volgens art. 24, de belasting ter amortisatie moeten storten, zijn, in dit opzichte, onderhevig aan de bevelen der deputatie van afkoop en amortisatie.

31. Alle de genen, die de bij art. 12 vastgestelde termijn het zij met opzet of door nalatigheid, zal hebben laten verlopen, zal verbeuren 5 ten honderd van zijne quota in de belasting ter amortisatie.

32. De betalingen van de belasting ter amortisatie, achterstallig gerakende, zal de contribuabele eene boete van een en een-half ten honderd in de maand over de achterstallige betalen, tot dat dezelve zal zijn aangequard. Men zal niet de maanden rekenen, beginnende met de eerste, waarover som verschuldigd gebleven is.

33. Een ieder, die een gedeelte van deszelfs roerende bezitting, aan deze belasting onderhevig, met stilzwijgen zal voor-

ra, comme auende, une somme égale au montant de l'impôt
amortissement à payer de l'objet celé.
Donné dans notre ville capitale et résidence de Visnne, le
septembre 1810, l'an 19e de notre régné.
(signé,) F R A N C O I S
Et plus bas:
A L O Y S, comte d'Ugarte, premier chambellan.
F R A N Ç O I S, comte de Woyna.
Par ordre de S. M. I. et R.,
(signé,) J E A N - F I D E L I S, baron d'Erggelet
L E I D E, le 30 Septembre.

Le ci-devant hospice-royal dans cette ville vient d'être
dissous. Le prince archi-trésorier de l'Empire, duc de
Plaisance, lieutenant-général de S. M. l'EMPEREUR, a pris,
par arrêté du 24 septembre 1810, les mesures nécessaires
pour le bien-être des enfans qui y étaient élevés. Quelques-
uns ont demandé spontanément d'entrer au service de la ma-
rine et d'autres ont préféré servir sur terre; d'autres enfin
sont retournés chez leurs parens, où ils s'appliquent à quel-
que métier utile. Tous les élèves ont reçu leurs habits,
livres, etc., à titre de cadeau et reçoivent en outre an-
nuellement une certaine pension, que le trésorier de la ville
est autorisé à leur compter, et dont ils ont reçu un demi-
quartier à bon compte. C'est ainsi que ces enfans et leurs
parens sentent déjà les effets de la bienfaisance particulière
de S. M. l'EMPEREUR ET ROI.

PARIS, le 29 Septembre.

Un décret impérial, donné au palais de Fontainebleau, le
27 septembre 1810, et publié aujourd'hui ici fixe la forma-
tion de deux écoles spéciales de marine, une à Brest et une
à Toulon. Le nombre des élèves pour chacune de ces écoles
est fixé à 300 pour chaque port; les élèves ne pourront être
au dessous de l'âge de 13 ni au dessus de 19 ans; chaque
élève de l'école payera 800 francs par an. (Moniteur.)

PARIS, le 30 Septembre.

Nous avons reçu aujourd'hui les nouvelles suivantes de
l'Angleterre.

CANTERBURY, le 18 septembre.

(Lettre de Londres, du 17 au soir.)

» Nous apprenons par des lettres de Pétersbourg qu'il vient
de s'y opérer un changement important dans le cabinet. Le
parti français a été éloigné du pouvoir, et le parti opposé à
la France est rentré en faveur. Les lettres qui donnent ces
nouvelles sont très-récentes: elles sont du 31 août. L'annon-
ce de l'élection du général Bernadotte comme prince-royal de
Suède a produit cette révolution, et la plus grande activité
régne dans toutes les branches du département de la guerre,
afin de se préparer à tout événement. Un corps considérable
de troupes a déjà marché sur les frontières pour agir, selon
l'occurrence, offensively ou défensivement."

» On s'était trompé en disant que les Français n'avaient
que 25,000 hommes en Pologne. Cette assertion est basée sur
les fausses déclarations du gouvernement français. Dans le
fait, il y a 50 mille hommes en Pologne, et 50 mille hommes
dans le nord de l'Allemagne, qui se tiennent tout prêts à
marcher contre la Russie au premier signal."

» Alexandre connaît enfin le danger de sa situation, et
les mêmes lettres portent qu'un armistice a été conclu entre
le général Kamenskoy et le grand-visir, afin de traiter de la
paix, et qu'en conséquence les Russes ont levé les sièges de
Rudschuck et de Schumla."

» Ces lettres portent encore, que des ordres avaient été don-
nés pour suspendre provisoirement l'exécution du décret re-
latif à la séquestration des bâtimens de Ténériffe et de leurs
cargaisons (1)."

» On dit qu'indépendamment des motifs de plaintes que
la Russie a, à cause de la nomination de Bernadotte et de la
demande de la Finlande, Napoléon veut que tous les ports
Russes soient gardés par des troupes françaises."

» Il est arrivé ce matin des lettres de Gothenbourg du 8
du courant. Une de ces lettres porte que l'on venait d'y
recevoir l'ordre de mettre sous le séquestre toutes les pro-
priétés anglaises. Cet ordre est venu de Stockholm, et est
un effet de l'influence de l'ambassadeur français (2)."
(Moniteur.)

(1) Les nouvellistes anglais ne s'oublient pas. L'émotion qu'ils don-
nent au public par la charmante perspective d'une guerre prochaine entre
la Russie et la France, ne serait pas complète s'ils n'y joignaient une
bonne nouvelle pour les marchands de la cité. Ils publient que les bâti-
mens de Ténériffe, qu'ils prétendent ne pas leur appartenir et dont ils
représentent les cargaisons comme propriétés des neutres, vont leur être
rendus. Si les marchands de la cité n'ont pas d'autre monnaie que le
produit de ces cargaisons pour acquitter leurs lettres-de-change, nous plai-
sons leurs correspondans.

(2) Ce qu'il y a de réel dans cette nouvelle, c'est le dernier paragraphe.
Gothenbourg et la Baltique vont donc être fermés aux Anglais. Des flotilles
françaises sont entrées dans la Jاهدة et l'Éms. Des batteries et de nom-
breux détachemens de douaniers français garnissent les côtes de la Hollande
et celles de l'Allemagne jusqu'à la Baltique. Les magasins d'Helgoland,
où il y a pour 200 millions de marchandises anglaises, ne pourront plus
avoir de débouchés. Ils faudra reporter en Angleterre ce qui ne sera pas
avarié. Mais, pour étourdir le peuple, on imagine les nouvelles qui lui
seront le plus agréables: on fait voir à leur imagination le continent en feu
et couvert d'une mer de sang. Nous en sommes fâchés pour les Anglais,
et continent est et restera en paix.
(Moniteur.)

gaan, zal, bij wijze van boete, betalen eené gelijke som als, we-
gens het achter gehouden voorwerp, in deze belasting had be-
hooren te zijn betaald geworden.

Gegeven, in onze hoofd- en hofstad Weenen, den 8ten van
herfstmaand 1810, het 19de jaar onzer regering.

Lager stond: (geteekend,) F R A N A
A L O Y S, graaf von Ugarte, eerste kamerheer.
F R A N S, graaf von Woyna,
Op last van Z. K. K. M.,
(geteekend,) J O H A N N F I D E L I S, baron von Erggelet.
L E I D E N, den 30 van Herfstmaand.

Het voormalige hospice-royal binnen deze stad is ontbonden
geworden. De prins aarts-thesaurier des rijks, hertog van Plai-
sance, algemeen stedehouder van Z. M. den KEIZER, heeft, bij
een besluit van den 24sten van herfstmaand 1810, de noodige
bepalingen tot welzijn dezer kinderen, welke daarin werden op-
gevoed, vastgesteld. Sommigen hebben uit eigen beweging ver-
zocht, in dienst der marine te mogen treden, anderen hebben
verkozen onder de landmagt te dienen; anderen zijn eindelijk naar
hunne ouders terug gekeerd, alwaar zij zich op nuttige ambachten
toeleggen. Alle de kweekelingen hebben hunne kleederen, boeken,
enz., bij wijze van geschenk, ontvangen, en genieten daar en
boven een zeker pensioen, hetwelk de thesaurier der stad ge-
magtigd is hun uit te betalen, en waar van zij reeds een half
kwartaal ter goeder rekening ontvangen hebben. Het is alzoo, dat
deze kinderen en hunne ouders de bijzondere weldadigheid van
Z. M. den KEIZER EN KONING reeds ondervinden.

PARIS, den 29 van Herfstmaand.

Een keizerlijk decreet, gegeven in het paleis te Fontainebleau,
den 27sten van herfstmaand 11., en heden alhier publiek gemaakt,
bepaalt de oprigting van twee bijzondere scholen voor de marine,
een te Brest en een te Toulon. Het getal der kweekelingen, voor
ieder dier scholen, is bepaald op 300; de kweekelingen zullen
niet beneden de 13 nog boven de 19 jaren oud mogen zijn, en
zullen ieder 800 franken jaarlijks moeten betalen. (Moniteur.)

PARIS, den 30 van Herfstmaand.

De onderstaande berigten uit Engeland heeft men heden alhier
ontvangen:

CANTERBURY, den 18 van Herfstmaand.

(Brief van Londen, van den 17den des avonds.)

» Met de brieven van Petersburg verneemt men, dat aldaar
eene gewigtige verandering in het kabinet is voorgevallen. De
fransche partij is verwijderd geworden van het gezag, en de aan
Frankrijk tegengestelde partij is wederom in gunst geraakt. De
brieven, welke deze berigten mededeelen, zijn van eene zeer ver-
sche dagteekening, te weten van den 31sten van oogstmaand. De
aankondiging der verkiezing van den generaal Bernadotte tot kroon-
prins van Zweden, heeft deze omwenteling te weeg gebracht, ter-
wijl de grootste werkzaamheid in alle de takken van het oor-
logs-departement heerscht, ten einde zich tegen elke gebeurtenis
voor te bereiden. Een aanmerkelijk troepen-korps is reeds naar
de grenzen aangerukt, om, volgens de toedragt van zaken, aan-
vallender of verdedigender wijze te handelen."

» Men had zich bedrogen, met te zeggen, dat de Franschen
slechts 25,000 man in Polen hadden. Dit aangevoerde is gegrond
op de valsche verklaringen van het fransch gouvernement. In de
daad heeft het er 50 duizend in Polen, en 50 duizend man in
het noorden van Duitschland, die allen gereed zijn, op het
eerste sein tegen Rusland aan te rukken."

» Alexander kent eindelijk het gevaar van zijnen foestand. De-
zelfde brieven brengen mede, dat er een wapenstilstand tusschen
den generaal Kamenskoy en den groot-visier gesloten is, ten einde
over den vrede te handelen, en dat de Russen dienvolgens de be-
legeringen van Rudschuck en Schumla hebben opgeheven."

» Deze brieven brengen ook mede, dat er bevelen gegeven wa-
ren, om provisioneel de uitvoering van het decreet, aangaande
de aanhouding der schepen van Ténériffe en van dierzalver ladin-
gen, op te schorssen. (1)

» Men zegt, dat, behalve van de redenen van klagen,
welke Rusland heeft, ter oorzaak der benoeming van Bernadot-
te, en de terugvordering van Finland, Napoléon wil, dat alle
de russische havens, door fransche troepen worden bewaard."

» Er zijn dezen morgen brieven uit Gothenbourg aangekomen,
van den 8ten dezer maand. Een dezer brieven meldt, dat men
aldaar bevel had ontvangen, alle engelsche eigendommen in be-
slag te nemen. Dit bevel is van Stockholm gekomen, en is een
gevelg van den invloed van den franschen gezant. (2)
(Moniteur.)

(1) De engelsche nieuws-schrijvers blijven zich gelijk. De aanspanning,
welke zij op het publiek veroorzaken, door het bekoorlijk voornemigt van
eenen aanstaanden oorlog tusschen Rusland en Frankrijk, zou niet volkomen
zijn, zoo zij er geene goede tijdingen bijvoegden voor de kooplieden van de
cité. Zij maken bekend, dat de schepen van Ténériffe, die zij voorgeven,
hun niet toe te behooren, en welker ladingen zij doen voortkomen als de
eigendommen van onzijdigen, aan dezelve zullen worden teruggegeven. Zoo
de kooplieden der cité geene andere munt hebben, dan de opbrengst dezer
ladingen, om hunne wisselbrieven te betalen, dan beklagen wij hunne
correspondenten.

(2) Hetgeen van deze tijding waarheid is, is de laatste zinswede. Go-
thenburg en de Oost-zee zullen dus voor de Engelschen gesloten worden.
Fransche flotilles zijn de Jاهدة en de Eems binnengezeild. Talrijke batterijen
en een groot aantal fransche douaniers bezetten de kust van Holland en
Duitschland tot aan de Oost-zee. De magazijnen van Helgoland, waar in
zich voor 200 millioenen engelsche koopwaren bevinden, zullen geen nit-
weg meer hebben. Al hetgeen niet beschadigd is, zal men naar Engeland
moeten terugvoeren. Doch, om het volk te bedwelmen, verziut men tijdin-
gen, die hetzelfde het meest aangenaam zijn: in hunne verbeelding doet men
het vaste land voortkomen in vuur, en overdekt van een zee van bloed. Het
doet ons leed voor de Engelschen, maar het vaste land is in vrede, en zal
alsn blijven behouden.
(Moniteur.)

EXTÉRIEUR.

NAPLES.

NAPLES, le 17 Septembre.

On vient de publier ici les deux bulletins suivans:

Camp royal de PIALA, le 8 septembre 1810.

L'ennemi a eu une alerte bien chaude cette nuit. Les scorradors et deux canots de la garde royale, montés par vingt-cinq grenadiers et par des officiers de la garde chargés d'effectuer une reconnaissance, sont allés débarquer dans le faubourg au sud de Messine. Toutes les troupes ont pris les armes, et les signaux d'alarme ont annoncé à l'armée ennemie une invasion. Nos scorradors ont tiré quelques coups de canon sur les postes, après quoi ils ont, ainsi que les deux canots qui avaient repris leur monde, regagné tranquillement le mouillage, tandis que les scorradors ennemis sortis du port étaient venus s'évertuer à tirailler à vide sur le point où le débarquement avait eu lieu.

Am camp royal de PIALA, le 11 septembre 1810.

S. M. voulant opérer une diversion, ordonna d'envoyer hier matin à Pantimale des transports chargés de troupes, et une division de canonnières commandée par le capitaine de frégate Caracciolo. Cela attira en effet de ce côté-là l'attention de l'ennemi, qui vint les y attaquer avec deux vaisseaux de 74, une corvette, des bombardaes et trente-cinq canonnières. Il fit trois attaques consécutives, et tira plus de six-mille coups de canon; mais nos batteries de terre et nos canonnières firent voir, dans cette circonstance, tout l'avantage d'une défense calculée d'avance, et soutenue avec courage et sang-froid. L'ennemi fut obligé de regagner le large, après avoir vu plusieurs de ses voiles carrées endommagées, une d'elles a été remorquée dans le port de Messine pour y être réparée. Nous avons eu quelques barques maltraitées et douze hommes tués ou blessés. Nos jeunes canonnières se sont bien montrés dans cette action, qui n'a fait qu'ajouter à la bonne réputation que s'est acquise la marine en général dans toute cette campagne.

(Journal de l'empire.)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NAPLES.

NAPLES, den 17 van Herfstmaand.

Men heeft alhier de twee volgende bulletins bekend gemaakt:

Koninklijk kamp te PIALA, den 8den van herfstmaand 1810.

De vijand is dezen nacht in een hevig alarm geweest. scorradors en twee booten van de koninklijke garde, bemand 25 grenadiers en met officieren van de garde, gelast eene kennis te doen, zijn aan land gegaan in de voorstad, ten zuiden van Messina. Alle de troepen hebben de wapenen opgehaald en de alarm-seinen kondigden het vijandelijk leger eenen aanval aan. Onze scorradors losten eenige kanonschoten op de vijand; waarna zij, gelijk mede de beide booten, die hun volk weggevoerd hadden, gerustelijk ter reede kwamen; terwijl uit de haven gezeilde vijandelijke scorradors gekomen waren, uit al hun best een vergeefsch vuur te maken tegen het punt, waar de ontschepping was geschied.

In het koninklijk kamp te PIALA, den 11den van herfstmaand 1810.

Z. M., eene afwending willende bewerken, gelastte gister met transportvaartuigen met troepen naar Pantimale te zenden, mede eene afdeeling kanonneerbooten, onder bevel van de fregats-kapitein Caracciolo. Dit trok indedaad de aandacht van de vijands naar dien kant, welke dezelve aldaar kwam aantreffen met twee schepen van 74, eene korvet, bombardeergaljooten en 35 kanonneerbooten. Hij deed drie herhaalde aanvallen en loste meer dan 6000 kanonschoten; doch onze land-batterijen en kanonneerbooten deden bij deze gelegenheid al het voordeel van eene te voren overlegde en met moed en koelbloedigheid derhouden verdediging. De vijand werd verplicht, het ruime zee te kiezen, na verscheiden zijner ra-zellen beschadigd te hebben gezien: een dier schepen is naar de haven van Messina op sleeptouw gevoerd, om aldaar hersteld te worden. Aan onze zijde eenige schuiten geteisterd en twaalf man gedood of gekwetst.

Onze jonge kanonnières hebben zich in dit gevecht gekweten, hetwelk alweder de goede faam heeft vermeerderd die de zeemagt in het algemeen gedurende dezen veldtocht heeft verworven.

(Journal de l'empire.)

GENERALE DIRECTIE DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Veertiende oproeping ter inschrijving in het grootboek der publieke schuld, 2 1/2 pcts. inschrijvingen doorlopende schuld.

Tegen den vijften van wijnmaand aanstaande roept de directeur-generaal der publieke schuld van Holland, als daar toe bij decreet van Z. M. den KEIZER EN KONING, van den 28sten van herfstmaand 1810, geautoriseerd, op alle houders:

Van ordinair obligatiën en receptissen, rentende twee-en-eenhalf ten honderd in het jaar, loopende ten laste van het voorafgevoerd Holland, primitif gedomicilieerd of vervolgens overgebracht op de kantoren van de ontvangers-generaal der middelen te water en te lande te Amsterdam, in den Haag, te Rotterdam, te Breda, te Leiden en te Alkmaar, en waarvan de interesten in herfstmaand, wijnmaand en slagmaand verschijnen.

Ten zinsdende effecten, gedurende den loop van wijnmaand 1810, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen twee-en-half pcts. inschrijvingen, doorlopende schuld.

Zullende het roepement, dezer effecten, gedurende wijnmaand 1810, geschieden ten kantore van zedelijke der voornoemde ontvangers-generaal, als waarop dezelve zijn gedomicilieerd, en zulke mooglijkstijds aanzuivering van den derde der renten, daar op verschenen tot op den eersten van hooimaand 1809, als van welken dag af, de renten dezer inschrijvingen, op het grootboek der publieke schuld, zullen beginnen te loopen.

Amsterdam, den 11den van hooimaand 1810. J. VAN DEN BOSCH, directeur-generaal.

Z E E T U D I N G.

Den 30sten van herfstmaand en den 1sten van wijnmaand, te Amsterdam niets voorgevallen.

Den 1en 2den, in Texel niets voorgevallen. De wind Z. O.

Den 3den 30sten van herfstmaand en den 1sten van wijnmaand, in Vlie niets voorgevallen. De wind N. N. W., Z. O. en N. N. O.

Den 2den, 29 en 30sten van herfstmaand, op Westerschelling niets voorgevallen. De wind W. Z. W. en Z. E. O.

Den 28, 29 en 30sten, te Helvoet niets voorgevallen. De wind Z. E. W. en O.

Den 28sten, te Brielle niets voorgevallen. De kaper de Zeemeeuw, gister gemiddeld op de reede teeng gekomen.

Den 29 en 30sten, niets voorgevallen.

B U R S E L I E K E F O N D S E N.

De beursprijs van diverse effecten was, op woensdag den 3den van wijnmaand 1810, te Amsterdam, als volgt:

Table with columns for bond types (e.g., Oude obligatiën, Receptissen) and their respective interest rates and prices.

A M E R I K A A N S C H E F O N D S E N.

Table listing American bonds such as 'Bij van Staphorst' and 'Bij Idem' with their respective interest rates and prices.

D E N E M A R K K E N.

Table listing Danish bonds and interest rates, including 'Op de kroon' and 'Op de tollen'.

S T A A T E N.

Table listing state bonds, including 'Bij Hope en comp.' and 'Bij Hope en comp.' with interest rates.

O O S T E R R I J K S C H E K E I Z E R L I J K E.

Table listing Austrian imperial bonds, including 'Op de weerbank' and 'Dito'.

Table listing various international bonds from Russia, Portugal, Naples, and Prussia.

Den 29sten van herfstmaand 1810 waren, op de beurs van Parijs, de prijzen der publieke fondsen als volgt: 5 pcts. geconsol. interest doende met 22 van herfstm. 1810, 80 fr. 50 c.; dezelfde, interest doende met 22 van lentemaand 1811, 0 fr. 0 c.; aktien van de bank, interest doende met 1 van hooimaand, 1277 fr. 50 c.

J U D I C A T U R E o o r d e m i d d e l e n t e w a t e r e n t e l a n d e v a n H O L L A N D.

Van wege het keizerlijk officie-fiscaal voor de middelen te water, zijn tegen vijftig den 15den van wijnmaand 1810, ten klokke twaalf uren precies, op den middag, ter ziele van den keizerlijken commissaris-generaal voor de middelen te water te Amsterdam, gedaagd, voor de eerste reis:

AHe de genen, die goeden willen pretenderen eenig recht of actie te hebben aan of tot twee balen, gemerkt M. B., no. 1 en 2, houdende vijftig honderd dozijn katoene of neteldoekache doekjes, zeven stukken katoene doekjes en een honderd vier-en-vijftig stukken dimit, op den 17den van hooimaand 1810, door 's rijks recherche, te Zuyphen aangehouden.

En van de derde reis: AHe de genen, die goeden willen pretenderen eenig recht of actie te hebben aan of tot acht stukken jenever, gemerkt F. V., no. 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 en 14, op den 5den van zomermaand 1810, op den Rijn, in een met een pak, als mede aan of tot 9 stukken jenever, gemerkt F. S. D., in een met een pak, als mede aan of tot 9 stukken jenever, gemerkt F. S. D., op den 28sten van zomermaand 1810, op den Rijn, op de hoogte van Halken stein, in een met een pak, respectievelijk door 's rijks recherche aangehouden.

Mitsgaders een of tot de zooderz. AHe de genen, die goeden willen pretenderen eenig recht of actie te hebben aan of tot vijftig honderd, en zeven-en-zestig zilvere zakhorloges, op den 28sten van bloemaand 1810, door 's rijks recherche te Arnhem aangehouden.